

lonely planet

# Maldivas

Toda la información  
para bucear y practicar  
submarinismo

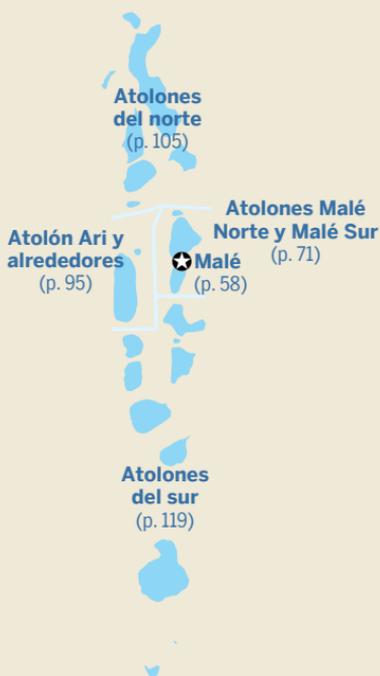
Recomendaciones  
de expertos

Cómo viajar  
de forma  
independiente

geoPlaneta



# Maldivas



EDICIÓN ESCRITA Y DOCUMENTADA POR

**Tom Masters**

## PUESTA A PUNTO

Bienvenidos a Maldivas..	4
Mapa de Maldivas.....	6
Las 10 mejores experiencias .....	8
Lo esencial .....	14
Lo nuevo.....	16
En busca de.....	17
Escoger un resort.....	19
Submarinismo, buceo con tubo y surf.....	30
Comer y beber como un lugareño.....	45
Viajeros independientes	49
De un vistazo .....	55

## EN RUTA

<b>MALÉ .....</b>	<b>58</b>	Hulhumalé.....	72
Puntos de interés.....	60	Hulhulé.....	73
Actividades .....	64	Villingili.....	74
Dónde dormir .....	65	<b>Atolón Malé Norte ....</b>	<b>74</b>
Dónde comer .....	66	Kaashidhoo.....	85
Dónde beber y vida nocturna.....	67	Gaafaru Falhu.....	86
Ocio .....	68	<b>Atolón Malé Sur .....</b>	<b>86</b>
De compras.....	68	Maafushi .....	92
Cómo llegar y salir.....	69	<b>ATOLÓN ARI Y ALREDEDORES ...</b>	<b>95</b>
Cómo desplazarse.....	70	Norte del atolón Ari.....	96
<b>ATOLONES MALÉ NORTE Y MALÉ SUR .</b>	<b>71</b>	Atolón Rasdhoo .....	99
Alrededores de Malé ...	72	Thoddo.....	101
		Sur del atolón Ari.....	101



COCINA TRADICIONAL MALDIVA P. 45



TIBURÓN DE ARRECIFE P. 156

# Sumario

## COMPRENDER

## GUÍA PRÁCTICA

### ATOLONES DEL NORTE ..... 105

Haa Alifu .....	106
Haa Dhaalu .....	107
Shaviyani .....	107
Noonu .....	109
Raa .....	110
Baa .....	111
Lhaviyani .....	117

### ATOLONES DEL SUR ..... 119

Vaavu .....	120
Meemu .....	120
Faafu .....	121
Dhaalu .....	123
Thaa .....	126
Laamu .....	127
Gaafu Alifu .....	128
Gaafu Dhaalu .....	129
Gnaviyani .....	131
Atolón Addu .....	132

Maldivas hoy .....	138
Historia .....	140
Forma de vida .....	149
Fauna .....	155
Cuestiones medioambientales y turismo responsable. .	163
Arte, artesanía y arquitectura .....	168

Datos prácticos A-Z ...	172
Transporte .....	180
Salud .....	184
Idioma .....	188
Índice .....	192
Leyenda de los mapas. .	199

### APARTADOS ESPECIALES

Escojer un resort.....	19
Grandes criaturas de las profundidades... .	34
Viajeros independientes	49
Vida local.....	52

### COVID-19

Hemos revisado los contenidos de este libro antes de su publicación para asegurarnos de su vigencia tras el brote de la COVID-19 del 2020. Sin embargo, algunos establecimientos podrían cerrar temporalmente o alterar sus horarios y precios. Otros, lamentablemente, pueden haber cerrado de forma permanente. Recomendamos a los viajeros que se informen antes para obtener información actualizada y siempre consulten las últimas recomendaciones de viaje del Gobierno.

# Bienvenidos a Maldivas

*Un lujo sin parangón, imponentes playas de arena blanca y una impresionante vida submarina hacen de las Maldivas el destino ideal para unas vacaciones únicas.*

## Resorts para todos

Cada resort de las Maldivas es una isla privada, y hay más de un centenar para escoger. En el nivel más alto, las cadenas hoteleras más exclusivas compiten por superarse día a día, con mayordomos personales, piscinas privadas, masajes y, p. ej., carta de almohadas. No es de extrañar pues que atraigan a tantas parejas de novios y a todo aquel que busque una experiencia tropical glamurosa. Pero no todo son resorts de cinco y seis estrellas.

## Playas increíbles

Las playas de las Maldivas se cuentan entre las mejores del mundo, repartidas prácticamente por cada una de sus casi 1200 islas. Algunas son tan perfectas que es difícil no impresionarse. El grosor de los granos de arena puede variar, pero no los colores: el blanco cándido de la arena y el luminoso azul turquesa del agua, y eso basta para que más de 1 000 000 de personas peregrinen cada año hasta este remoto y minúsculo paraíso perdido en el océano Índico.

## Mundo submarino

Las aguas transparentes de las Maldivas son uno de los mejores lugares del mundo

para practicar el submarinismo y el buceo con tubo, además de todo un imán para los amantes de la fauna marina. La riqueza y la variedad submarina es impresionante: nada más sumergirse en el arrecife aparecen enormes paredes de coral, magníficas grutas y coloristas bancos de peces tropicales. En aguas más profundas podrán verse mantas gigantes, tortugas, tiburones e incluso el pez más grande del mundo, el tiburón ballena. Además, el agua está tan templada que muchos ni siquiera se ponen el neopreno.

## Turismo independiente

Las Maldivas han experimentado un cambio espectacular en los últimos 10 años, cuando se empezaron a abrir al turismo las islas habitadas y a permitir que los lugareños construyeran sus propias pensiones. Los viajeros ya no están obligados a alojarse en resorts y a estar separados de la población local, algo que mantuvo alejados a los trotamundos durante décadas. La posibilidad de viajar entre islas en ferri, lancha rápida y avión ha abierto este país increíble a visitantes de prácticamente cualquier presupuesto. En los atolones de Malé y Ari ya hay unas cuantas islas con docenas de pensiones económicas.



## Por qué me encantan las Maldivas

Por Tom Masters, autor

Cuando pisé las Maldivas por primera vez no imaginaba cuán diferente era este rincón del resto del mundo, ni de lo frágil y desafiante que era la vida allí, siempre a merced del mar y con tan pocos recursos propios. Pero al momento quedé fascinado por su gente, un pueblo que ha conseguido hacer de tan inhóspito entorno coralino su hogar. Sorprendentemente, este es también el asentamiento de algunos de los hoteles más lujosos del mundo, otra más de sus muchas y fascinantes paradojas, las mismas que hacen que siempre quiera volver a este país de impactante belleza.

**Para más información sobre los autores, véase p. 200.**

# LOS AUTORES



## Tom Masters

La carrera como escritor de este británico, que soñaba desde pequeño con ir a los lugares más desconocidos del planeta, le ha llevado por todo el mundo, incluido Corea del Norte, el Ártico, Congo y Siberia. Tras licenciarse en Literatura Rusa en la University of London, su primer empleo como escritor fue en el *St Petersburg Times*. Luego trabajó para el BBC World Service en Londres, y después como colaborador *freelance* para periódicos y revistas en todo el mundo. También pasó varios años ocupado en la producción de documentales para la televisión. Instalado en Berlín, sus proyectos más recientes incluyen las guías *Russian Far East*, *Central Africa* y *Colombia*. Se le puede encontrar en línea en [www.tommasters.net](http://www.tommasters.net).

## geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona  
viajeros@lonelyplanet.es  
[www.geoplaneta.com](http://www.geoplaneta.com) – [www.lonelyplanet.es](http://www.lonelyplanet.es)

## Lonely Planet Global Limited

Ireland Digital Depot, Roe Lane (off Thomas St),

Digital Hub, Dublin, D08 TCV4

[www.lonelyplanet.com](http://www.lonelyplanet.com)

Contacta con Lonely Planet en: [lonelyplanet.com/contact](http://lonelyplanet.com/contact)

## Maldivas

1ª edición en español – septiembre del 2021

Traducción de *Maldivas*, 10ª edición – octubre del 2018

© Lonely Planet Global Limited

## Editorial Planeta, S.A.

Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Publications Pty Ltd A.B.N. 36 005 607 983, Locked Bag 1, Footscray, Melbourne, VIC 3011, Australia

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no ga-rantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

© Textos y mapas: Lonely Planet Global Limited

© Fotografías 2018, según se relaciona en cada imagen

© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2021

© Traducción: Ton Gras, Jorge Rizzo

ISBN: 978-84-08-24653-4

Depósito legal: B. 9.152-2021

Impresión y encuadernación: Grafo

Printed in Spain – Impreso en España

Reservados todos los derechos. No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Dirijase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web [www.conlicencia.com](http://www.conlicencia.com) o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países.

Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a [www.lonelyplanet.com/ip](http://www.lonelyplanet.com/ip).

El papel utilizado para la impresión de este libro está calificado como papel ecológico y procede de bosques gestionados de manera sostenible.

## Para conocer la esencia del lugar



### Experiencias asombrosas

Con fotografías sugerentes, los lugares imprescindibles y toda la información de primera mano.



### Organizar el viaje perfecto

Herramientas para planificar la visita e itinerarios para preparar el viaje ideal.



### Más allá de las rutas trilladas

Nuestros autores desvelan los secretos locales que harán del viaje algo único.

## Cobertura especial

- Sección en color sobre la vida marina
- Cómo escoger un resort
- Ideas para viajeros independientes
- Vida local para una experiencia auténtica

## Nuestro compromiso

Los autores de Lonely Planet visitan los lugares sobre los que escriben en cada edición y nunca aceptan regalos a cambio de reseñas favorables: lo explican todo tal como lo ven.

◀ OTROS TÍTULOS DE LA COLECCIÓN  
CONSÚLTASE EL INTERIOR

“Un lujo sin parangón, imponentes playas de arena blanca y una impresionante vida submarina hacen de las Maldivas el destino ideal para unas vacaciones únicas.”



Escanear este código para más información.

O ir a la web de Lonely Planet en busca de consejos, información y reservas de viajes.

PVP. 19,50 €

10280777



9 788408 124653